

QUICK START GUIDE

GET STARTED



SENSE PRO

JBL

WHAT'S IN THE BOX



APP



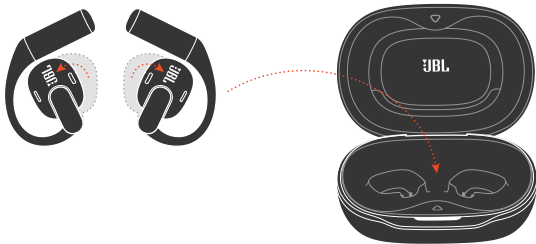
 **JBL HEADPHONES**



Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



FIRST TIME USE



CONNECT



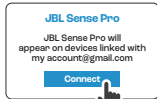
Fast Pair

Others



Choose "JBL Sense Pro" to connect.

Android™



* Compatible with Android phones running 6+

Microsoft Swift Pair



Works with Windows 10/11 or Newer version

HOW TO WEAR



①



②



③



DUAL CONNECT + SYNC



L

R

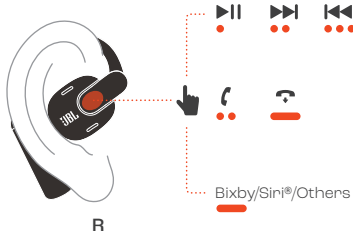
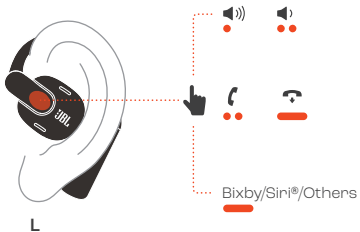
Use two earbuds together as stereo mode



L/R

Use one earbud as mono mode

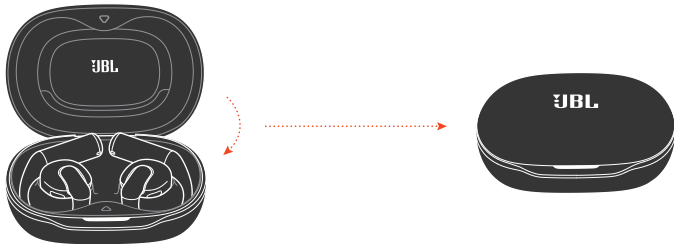
CONTROLS



● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 — Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL SENSE PRO to JBL Headphones app .

POWER OFF



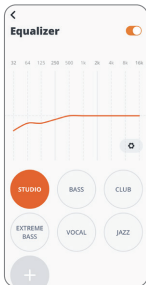
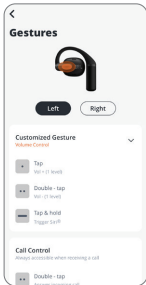
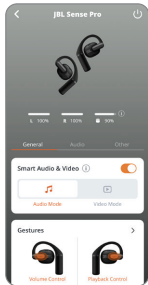
FACTORY RESET



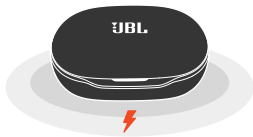
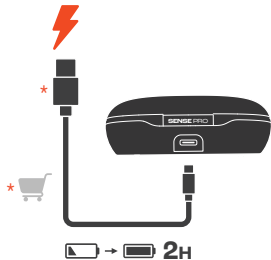
●● Tap × 2

— Hold (5s)

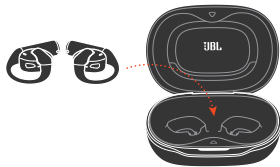
DO MORE WITH THE APP



CHARGING



Charging through a Qi-certified wireless charging pad (Not included)



10MIN ⚡ = 4H 🎵

LED BEHAVIORS



BT connecting



BT connected



BT not connected



Low battery

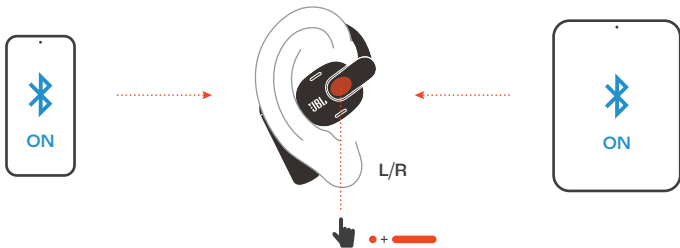


Charging



Fully charged

MULTI-POINT CONNECTION



● Tap × 1

— Hold (5s)

TECH SPEC



IP54

Model:	SENSE PRO	Impedance:	32 ohm
Driver size:	16.2 mm / 0.64" Dynamic Driver	Sensitivity:	92 dB SPL@1 kHz
Power supply:	5 V --- 1 A	Maximum SPL:	90 dB
Earbud:	11.6 g per pc (23.2 g combined) / 0.0256 lbs per pc (0.0511 lbs combined)	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Charging case:	72 g / 0.1587 lbs	Voice pickup sensor:	-25 dBFS/g@1kHz
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (60 mAh / 3.87 V)	Bluetooth version:	6.0
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (630 mAh / 3.87 V)	Bluetooth profile version:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Music playtime with BT on:	Up to 8 hrs	Bluetooth transmitter power:	< 10 dBm (EIRP)
Talk time:	Up to 3.5 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Frequency response :	20Hz - 40 kHz	Maximum operation temperature:	45 °C

FR**CONTENU DE LA BOÎTE
APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

**PREMIÈRE UTILISATION
CONNEXION**

Autres
Choisissez la connexion à
« JBL Sense Pro ».
* Compatible avec les téléphones
Android utilisant au moins une
version 6

Fonctionne avec Windows 10/11
ou plus récent

**COMMENT LES PORTER
DUAL CONNECT + SYNC**

Utilisez les deux écouteurs
ensemble en stéréo
Utilisez un seul écouteur en mono

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres
Toucher x 1 | Toucher x 2 |

Toucher x 3 | Appuyer (2 s)
* Activez les commandes
avancées en connectant vos
JBL SENSE PRO à l'application
JBL Headphones .

**ARRÊT
RÉINITIALISATION D'USINE**

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)
**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC
L'APPLICATION**

CHARGE

Charge via une base de charge sans
fil certifiée Qi (non incluse)

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT
BT connecté
BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

CONNEXION MULTIPPOINT

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Écouteurs :

Boîtier de charge :

Type de batterie des écouteurs :

Type de batterie du boîtier
de charge :

Temps de charge :

Autonomie de musique avec
BT actif :

Durée de conversation :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

SPL max. :

Sensibilité du microphone :

Capteur de voix :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Plage de fréquences de
l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur
Bluetooth :

Modulation de l'émetteur
Bluetooth :

Température de fonctionnement
maximale :

SENSE PRO

Haut-parleur dynamique de 16,2 mm / 0,64"

5 V --- 1 A

11,6 g pièce (23,2 g combinés) /
0,0256 lbs pièce (0,0511 lbs combinés)

72 kg / 0,1587 lbs

Batterie lithium-ion (60 mAh / 3,87 V)

Batterie lithium-ion (630 mAh / 3,87 V)

2 heures complètes

Jusqu'à 8 heures

Jusqu'à 3,5 heures

20 Hz - 40 kHz

32 ohms

92 dB SPL à 1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

-25 dBFS/g à 1 kHz

6.0

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

2,4 GHz - 2,4835 GHz

<10 dBm (PIRE)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN
APPEN**

Få endnu mere kontrol og en
personlig tilpasning af din
lytteoplevelse med denne
gratis app.

**BRUG FØRSTE GANG
TILSLUTNING**

Andre

Vælg "JBL Sense Pro" for at oprette
forbindelse.

* Kompatibel med Android-
telefoner der kører 6+
Fungerer med Windows 10/11 eller
nyere version

**SÅDAN BÆRES DE
DUAL CONNECT + SYNC**

Brug begge øretelefoner sammen i
stereotilstand

Brug én øretelefon i monotilstand

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

Tryk x 1 | Tryk x 2 | Tryk x 3 |

Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved
at forbinde dine JBL SENSE PRO til
JBL Headphones-appen .

**SLUK
NULSTILLING TIL
FABRIKSINDSTILLINGER**

Tryk x 2 | Hold (5 sekunder)

**GØR MERE MED APPEN
OPLADNING**

Opladning via en Qi-certificeret
trådløs opladningsplade
(medfølger ikke)

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder
Bluetooth forbundet
Bluetooth ikke forbundet
Lavt batteri

Oplader
Fuldt opladet

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder

Tryk x 1 | Hold (5 sekunder)

SPECIFIKATIONER

Model:	SENSE PRO
Enheds-størrelse:	16,2 mm / 0,64" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Øretelefoner:	11,6 g pr. stk (23,2 g kombineret)
Lade-etui:	72 g
Batteritype (øretelefoner):	Litium-ion-batteri (60 mAh / 3,87 V)
Batteritype (lade-etui):	Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,87 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	Op til 8 timer
Taletid:	Op til 3,5 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	92 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	90 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Stemmegekendelsessensor:	-25 dBFS/g@1 kHz
Bluetooth-version:	6.0
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	< 10 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal drifttemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSGEHALT APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

ERSTMALIGE VERWENDUNG ANSCHLUSS

Weitere

„JBL Sense Pro“ zum Verbinden auswählen.

* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

Funktioniert mit Windows 10/11 oder neueren Versionen

TRAGEMÖGLICHKEITEN DUAL CONNECT + SYNC

Verwende zwei Ohrhörer zusammen im Stereo-Modus

Verwende einen Ohrhörer im Mono-Modus

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 × tippen | 2 × tippen | 3 × tippen |
Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL SENSE PRO mit der JBL Headphones App verbindest .

AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE

WERKSEINSTELLUNGEN

2 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

MACH NOCH MEHR MIT DER APP AUFLADEN

Laden über ein Qi-zertifiziertes, kabelloses Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten)

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Maximal 2 Geräte

1 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

TECHNISCHE DATEN

Modell:	SENSE PRO
Treibergröße:	Dynamischer Treiber 16,2 mm
Energieversorgung:	5 V --- 1 A
Ohrhörer:	11,6 g pro Stk. (23,2 g zusammen)
Ladebox:	72 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (60 mAh/3,87 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (630 mAh/3,87 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 8 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 3,5 Std.
Frequenzgang:	20 Hz – 40 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	92 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler SPL:	90 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Sprachaufnahmesensor:	-25 dBFS/g bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	6.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 10 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ****ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξοτιμίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ**ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες
Επιλέξτε "JBL Sense Pro" για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη
Λειτουργεί με Windows 10/11 ή νεότερη έκδοση

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ**ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ**

Χρησιμοποιήστε δύο ακουστικά μαζί για στερεοφωνική λειτουργία
Χρησιμοποιήστε ένα ακουστικό για μονοφωνική λειτουργία

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 | Πατήστε x 3 |
Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL SENSE PRO με την εφαρμογή JBL Headphones 

ΣΒΗΣΙΜΟ**ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ**ΦΟΡΤΙΣΗ**

Φόρτιση μέσω ασύρματης βάσης φόρτισης με πιστοποίηση Qi (δεν περιλαμβάνεται)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτίση

Έχει φορτίσει πλήρως

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το πολύ 2 συσκευές

Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Αισθητήρας λήψης φωνής:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

SENSE PRO

Δυναμικός οδηγός 16,2 mm / 0,64"

5 V==1 A

11,6 g ανά τμχ. (23,2 g μαζί) /
0,0256 lbs ανά τμχ. (0,0511 lbs μαζί)

72 g / 0,1587 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (60 mAh / 3,87 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (630 mAh / 3,87 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 8 ώρες

Έως 3,5 ώρες

20 Hz - 40 kHz

32 ohm

92 dB SPL@1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

-25 dBFS/g@1 kHz

6.0

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES**CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personalización de tu escucha con más gracias a esta aplicación gratuita.

USO POR PRIMERA VEZ CONECTAR

Otros

Selecciona "JBL Sense Pro" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores
Funciona con Windows 10/11 o versiones más recientes

CÓMO AJUSTARLOS**DUAL CONNECT + SYNC**

Utiliza dos auriculares juntos como modo estéreo

Utiliza un auricular como modo mono

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

Tocar x 1 | Tocar x 2 | Tocar x 3 |
Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando JBL SENSE PRO a la aplicación JBL Headphones 

APAGAR**RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Tocar x 2 | Mantener (5 s)

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN**CARGANDO**

Carga mediante una base de carga inalámbrica certificada para Qi (no incluida)

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Tocar x 1 | Mantener (5 s)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	SENSE PRO
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 16,2 mm
Fuente de alimentación:	5 V --- 1 A
Auricular:	11,6 g por unidad (23,2 g combinados)
Estuche de carga:	72 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (60 mAh/3,87 V)
Tipo de batería de el estuche de carga:	Batería de iones de litio (630 mAh/3,87 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	Hasta 8 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 3,5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 40 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	92 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	90 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Sensor de captación de voz:	-25 dBFS/g a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	6.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm (PIRE)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA YHDISTÄ

Muut

Valitse "JBL Sense Pro" yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

Toimii Windows 10/11 tai uudemman version kanssa

KÄYTTÖOHJEET

KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Käytä kahta korvanappia

stereotilassa

Käytä yhtä korvanappia monitilassa

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 |

Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL SENSE PRO -kuulokkeet JBL Headphones -sovellukseen .

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN

LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

Lataus Qi-sertifioitun langattoman latausalustan välityksellä (ei sisälly toimitukseen)

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

TEKNISET TIEDOT

Malli:	SENSE PRO
Elementin koko:	16,2 mm / 0,64" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V --- 1 A
Nappikuuloke:	11,6 g / kpl (23,2 g yhdistettynä) / 0,0256 paunaa / kpl (0,0511 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	72 g / 0,1587 paunaa
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litiumioniakku (60 mAh / 3,87 V)
Latauskotelon akun tyyppi:	Litiumioniakku (630 mAh / 3,87 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toisto aika BT päällä:	Jopa 8 tuntia
Puhe aika:	Jopa 3,5 tuntia
Taajuusvaste :	20 Hz - 40 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	92 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	90 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Voice pickup sensor:	-25 dBFS/g@1 kHz
Bluetooth-versio:	6.0
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 10 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA
ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**ELSŐ HASZNÁLAT
CSATLAKOZTATÁS**

Egyebek

A csatlakoztatáshoz válassza a „JBL Sense Pro” lehetőséget.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal
Windows 10/11 vagy újabb verzióval működik

**A HASZNÁLAT MÓDJA
KETTŐS CSATLAKOZÁS +
SZINKRONIZÁLÁS**

Használjon együtt két fülhallgatót sztereó módban
Használjon egy fülhallgatót mono módban

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri®/Egyebek

Érintse meg 1-szer | Érintse meg 2-szer | Érintse meg 3-szor |

Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a fejlett vezérlők használatát a JBL SENSE PRO és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával .

**KIKAPCSOLÁS
GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Érintse meg 2-szer | Tartsa lenyomva (5 mp)

**TEGYEN TÖBBET AZ
ALKALMAZÁSSAL
TÖLTÉS**

Töltés Qi-tanúsítással ellátott vezeték nélküli töltőpárnán keresztül (nem tartozék)

LED TULAJDONSÁGAI

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximum 2 eszköz

Érintse meg 1-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

SENSE PRO

Driver mérete:

16,2 mm / 0,64" dinamikus driver

Tápellátás:

5 V === 1 A

Fülhallgató:

11,6 g darabonként (23,2 g együttesen) /
0,0256 font darabonként (0,0511 font együttesen)

Töltőtök:

72 g / 0,1587 font

Fülhallgató akkumulátor típusa:

Lítium-ion akkumulátor (60 mAh / 3,87 V)

Töltőtök akkumulátor típusa:

Lítium-ion akkumulátor (630 mAh / 3,87 V)

Töltési idő:

2 óra teljesen lemerült állapotból

Zenelejátszás BT-on keresztül:

Legfeljebb 8 óra

Beszélgetési idő:

Akár 3,5 óra

Frekvencia-jelleggörbe:

20 Hz - 40 kHz

Impedancia:

32 ohm

Érzékenység:

92 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL:

90 dB

Mikrofon érzékenysége:

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

Hangérzékelő:

-25 dBFS/g 1 kHz-en

Bluetooth-verzió:

6.0

Bluetooth-profilverzió:

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

Bluetooth-jeladó

frekvenciatartománya: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-jeladó teljesítmény:

<10 dBm (EIRP)

Bluetooth-jeladó moduláció:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet:

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

**AL PRIMO UTILIZZO
COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL Sense Pro" per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni

Android con versione 6+

Compatibile con Windows 10/11 o versioni successive

**COME INDOSSARLI
DUAL CONNECT + SYNC**

Utilizza due auricolari insieme come modalità stereo

Utilizza un solo auricolare come modalità mono

CONTROLLI

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 |

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL SENSE PRO all'app JBL Headphones .

**SPEGNIMENTO
RIPRISTINO ALLE
IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

**FAI DI PIÙ CON L'APP
RICARICA**

Ricarica tramite un pad di ricarica wireless certificato Qi (non incluso)

COMPORTAMENTO DEI LED

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	SENSE PRO
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 16,2 mm / 0,64"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Auricolari:	11,6 g per pz (23,2 g combinato) / 0,0256 lbs per pz (0,0511 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	72 g / 0,1587 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (60 mAh / 3,87 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (630 mAh / 3,87 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo:	Fino a 8 ore
Durata in conversazione:	Fino a 3,5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 40 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	92 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	90 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Sensore di rilevamento vocale:	-25 dBFS/g@1kHz
Versione Bluetooth:	6.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C



NL

VERPAKKINGSINHOUD APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

INGEBRUIKNAME VERBINDEN

Anderen
Selecteer "JBL Sense Pro" om verbinding te maken.
* Compatibel met Android-telefoons met 6+
Werkt met Windows 10/11 of nieuwere versie

DAGEN DUAL CONNECT + SYNC

Gebruik twee oordopjes samen voor stereomodus
Gebruik één oordopje voor monomodus

BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen
1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken |
Ingedrukt houden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL SENSE PRO te verbinden met de JBL Headphones-app .

UITSCHAKELLEN FABRIEKSINSTELLINGEN

2 x tikken | Ingedrukt houden (5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN
Opladen via een Qi-gecertificeerd draadloze oplader (niet meegeleverd)

LED-FUNCTIES

BT verbinden
BT verbonden
BT niet verbonden
Batterij bijna leeg
Opladen

Volledig opgeladen

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten
1 x tikken | Ingedrukt houden (5 seconden)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	SENSE PRO
Maat van driver:	16,2 mm / 0.64" Dynamic Driver
Voeding:	5 V --- 1 A
Oordopje:	11,6 g elk (23,2 g samen) / 0.0256 lbs elk (0.0511 lbs samen)
Oplader:	72 g / 0.1587 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ionbatterij (60 mAh / 3,87 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ionbatterij (630 mAh / 3,87 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	Tot 8 uur
Spreektijd:	Tot 3,5 uur
Frequentiebereik:	20 Hz - 40 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	92 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	90 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Sensor voor spraakopname:	-25 dBFS/g@1 kHz
Bluetooth-versie:	6.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	<10 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO**DETTE ER I ESKEN****APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

FØRSTE GANGS BRUK**KOBLE TIL**

Andre

Velg «JBL Sense Pro» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

Fungerer med Windows 10/11 og nyere versjoner

SLIK BRUKES PRODUKTET**DOBBELTTILKOBLING +****SYNKRONISERING**

Bruk to hodetelefoner sammen som stereomodus

Bruk én hodetelefon som monomodus

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Andre

Tapp × 1 | Tapp × 2 | Tapp × 3 |

Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL SENSE PRO til JBL Headphones-appen .

SLÅ AV**FABRIKKTILBAKESTILLING**

Tapp × 2 | Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN**LADER**

Lader gjennom en Qi-sertifisert trådløs ladeplate (medfølger ikke)

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter

Tapp × 1 | Hold (5 s)

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

SENSE PRO

Driverstørrelse:

16,2 mm / 0,64" dynamisk driver

Strømforsyning:

5 V --- 1 A

Ørepropp:

11,6 g pr. stk (23,2 g samlet) /
0,0256 pund pr. stk (0,0511 pund samlet)

Ladeeske:

72 g / 0,1587 pund

Øreproppens batteritype:

Litium-ion-batteri (60 mAh / 3,87 V)

Ladeeskens batteritype:

Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,87 V)

Ladetid:

2 timer når tomt

Musikkspilletid med BT på:

Opptil 8 timer

Taletid:

Opptil 3,5 timer

Frekvensrespons:

20 Hz – 40 kHz

Impedans:

32 ohm

Følsomhet:

92 dB SPL ved 1 kHz

Maksimal SPL:

90 dB

Mikrofonfølsomhet:

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

Sensor for taleaktivering:

-25 dBFS/g ved 1 kHz

Bluetooth-versjon:

6.0

Bluetooth-profilversjon:

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

Bluetooth-senderens

frekvensområde:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt:

< 10 dBm (EIRP)

Modulasjon for Bluetooth-sender:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maks. driftstemperatur:

45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU****APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**POŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL Sense Pro”, aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+
Działa z systemem Windows 10/11 lub nowszą wersją

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK**DUAL CONNECT + SYNC**

Użyj obu słuchawek jednocześnie jako trybu stereo

Użyj jednej słuchawki jako trybu mono

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 | Stuknij x 3 |

Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane elementy sterowania, łącząc słuchawki JBL SENSE PRO z aplikacją JBL Headphones .

WYŁĄCZANIE ZASILANIA PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI**ŁADOWANIE**

Ładowanie przez podkładkę do ładowania bezprzewodowego z certyfikatem Qi (sprzedawana osobno)

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	SENSE PRO
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 16,2 mm / 0,64"
Zasilanie:	5 V---1 A
Słuchawka:	11,6 g każda (23,2 g razem) / 0,0256 funta każda (0,0511 funta razem)
Etui ładujące:	72 g / 0,1587 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (60 mAh / 3,87 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Akumulator litowo-jonowy (630 mAh / 3,87 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	do 8 godz.
Czas rozmowy:	do 3,5 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz - 40 kHz
Impedancja:	32 ohm
Czułość:	92 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	90 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Czujnik odbioru głosu:	-25 dBFS/g przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	6.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 10 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π /4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

PRIMEIRO USO CONECTAR

Outros
Escolha "JBL Sense Pro" para conectar.

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior
Compatível com Windows 10/11 ou versões mais recentes

MODO DE USAR DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Utilize os dois fones simultaneamente no modo estéreo
Utilize apenas um fone no modo mono

CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros
Toque uma vez | Toque duas vezes |

Toque três vezes | Segure por 2 s
* Habilite controles avançados conectando sua JBL SENSE PRO ao aplicativo JBL Headphones 

DESLIGA RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Toque duas vezes | Segure por 5 s
MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO CARREGANDO

Carregamento através de uma base de carregamento sem fio com certificação Qi (não inclusa)

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando
BT conectado
BT não conectado
Bateria fraca

Carregando
Bateria carregada

CONEXÃO MULTIPONTOS

Máximo de 2 dispositivos
Toque uma vez | Segure por 5 s

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	SENSE PRO
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 16,2 mm / 0,64"
Alimentação de energia:	5 V---1 A
Fone de ouvido:	11,6 g cada (23,2 g total) / 0,0256 lbs cada (0,0511 lbs total)
Estojo de carregamento:	72 g / 0,1587 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (60 mAh / 3,87 V)
Tipo de bateria do estojo de carregamento:	Bateria de íon-lítio (630 mAh / 3,87 V)
Tempo de carga:	Até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música (BT ligado):	Até 8 horas
Tempo de conversação:	Até 3,5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 40 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	92 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	90 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Sensor de captação de voz:	-25 dBFS/g@1 kHz
Versão Bluetooth:	6.0
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 10 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π /4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV**DETTA FINNS I LÅDAN****APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN**ANSLUTNING**

Övriga
Välj "JBL Sense Pro" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+
Fungerar med Windows 10/11 eller nyare version

HUR DE SKA SITTA**DUAL CONNECT + SYNC**

Använd två öronsnäckor tillsammans som stereoläge
Använd en öronsnäcka som monoläge

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga
Tryck × 1 | Tryck × 2 | Tryck × 3 |

Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL SENSE PRO till JBL Headphones-appen 

STÅNG AV**FABRIKSÅTERSTÄLLNING**

Tryck × 2 | Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN**LADDNING**

Laddning via en Qi-certifierad trådlös laddningsplatta (ingår ej)

LED-FUNKTIONER

BT ansluter
BT anslutet
BT ej anslutet
Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter

Tryck × 1 | Håll ned (5 s)

TEKNISKA SPECIFIKATIONER**Modell:**

Storlek på högtalarelement:

Strömförsörjning:

Öronsnäcka:

Laddningsfodral:

Batterityp, öronsnäckor:

Batterityp, laddningsfodral:

Laddningstid:

Musikspelstid med BT på:

Samtalstid:

Frekvensomfång:

Impedans:

Känslighet:

Max SPL:

Mikrofonkänslighet:

Sensor för röstupptagning:

Bluetooth-version:

Bluetooth-profilens version:

Bluetooth-sändarens frekvensomfång:

Bluetooth-sändarens effekt:

Bluetooth-sändarens modulering:

Max drifttemperatur:

SENSE PRO

16,2 mm dynamiskt

5 V=1 A

11,6 g / styck (23,2 g tillsammans)

72 g

Litiumjon (60 mAh / 3,87 V)

Litiumjon (630 mAh / 3,87 V)

2 timmar från tomt

Upp till 8 timmar

Upp till 3,5 timmar

20 Hz – 40 kHz

32 ohm

92 dB SPL vid 1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

-25 dBFS/g vid 1 kHz

6.0

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 10 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ****UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

İLK KULLANIM**BAĞLANTI**

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Sense Pro" yu seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur
Windows 10/11 veya daha yeni sürümlerle çalışır

NASIL TAKILIR**İKİLİ BAĞLANTI +****SENKRONİZASYON**

İki kulaklığı stereo modu olarak birlikte kullanın

Bir kulaklığı mono mod olarak kullanın

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 |

Basılı Tut (2 s)

* JBL SENSE PRO'nuzu JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin 

GÜCÜ KAPATMA**FABRİKA AYARLARI**

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA**FAZLASINI YAPIN****ŞARJ ETME**

Qi-belgeli kablosuz şarj pedi ile şarj edin (Dahil değildir)

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	SENSE PRO
Sürücü boyutu:	16,2 mm / 0,64" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V=1 A
Kulaklık:	Bileşen başına 11,6 g (birleşik 23,2 g) / bileşen başına 0,0256 lbs (birleşik olarak 0,0511 lbs)
Şarj kutusu:	72 g / 0,1587 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum iyon pil (60 mAh / 3,87 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum iyon pil (630 mAh / 3,87 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açırken müzik çalma süresi:	8 saate kadar
Konuşma süresi:	3,5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 40 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	92 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	90 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Ses alma sensörü:	-25 dBFS/g@1kHz
Bluetooth Sürümü:	6.0
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 10 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прочее

Для подключения выберите
«JBL Sense Pro».

* Совместимость с телефонами

Android 6+

Работает с Windows 10/11 или более
новой версией

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Используйте два наушника вместе в
стереорежиме

Используйте один наушник в
монорежиме

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Vixby / Siri® / Прочее

Коснитесь 1 раз | Коснитесь 2 раза |

Коснитесь 3 раза | Удерживайте
(2 сек)

* Откройте для себя
дополнительные элементы
управления, подключив наушники
JBL SENSE PRO к приложению
JBL Headphones 

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ
СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК**
Коснитесь 2 раза | Удерживайте
(5 сек)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

Зарядка с помощью беспроводной
зарядной площадки с сертификацией
Qi (не входит в комплект поставки)

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте
(5 сек)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	SENSE PRO
Размер мембраны:	Мембрана динамика 16,2 мм / 0,64 дюйма
Источник питания:	5 В=1 А
Наушники:	11,6 г/шт. (23,2 г в комплекте) / 0,0256 фунта/шт. (0,0511 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	72 г / 0,1587 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (60 мАч / 3,87 V)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (630 мАч / 3,87 V)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT:	До 8 ч
Время разговора:	До 3,5 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 40 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	92 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	90 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Датчик распознавания голоса:	-25 дБFS/g при 1 кГц
Версия Bluetooth:	6.0
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБмВт (EIRP)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

App

立即下载这款免费 app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

首次使用

连接

其他

选择“JBL Sense Pro”以连接。

* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

适用于 Windows 10/11 或更新版本

佩戴方法

双路连接+同步

同时使用两个耳机可进入立体声模式

使用一个耳机可进入单声道模式

控制

Bixby/Siri®/其他

点击 1 下 | 点击 2 下 |

点击 3 下 | 按住 (2 秒)

* 将 JBL SENSE PRO 连接到 JBL Headphones app  以后用高级控制功能。

关闭

恢复出厂设置

点击 2 下 | 按住 (5 秒)

探索更多功能

充电

通过经 Qi 认证的无线充电板 (不随附) 充电

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

多点连接

最多 2 台设备

点击 1 下 | 按住 (5 秒)

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳机:

充电盒:

耳机电池类型:

充电盒电池类型:

充电时间:

开启蓝牙时的音乐播放时间:

通话时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大声压级:

麦克风灵敏度:

拾音传感器:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

SENSE PRO

16.2 mm / 0.64" 动圈驱动单元

5 V---1 A

一只 11.6 g (一副 23.2 g) /

一只 0.0256 lbs (一副 0.0511 lbs)

72 g / 0.1587 lbs

锂离子电池 (60 mAh / 3.87 V)

锂离子电池 (630 mAh / 3.87 V)

2 小时 (从空电量到充满)

高达 8 小时

高达 3.5 小时

20 Hz - 40 kHz

32 Ω

92 dB SPL@1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

-25 dBFS/g@1 kHz

6.0

A2DP V1.3.2、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 10 dBm (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45 °C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

首次使用

連接

其他

選擇「JBL Sense Pro」以進行連接。

* 相容於 Android 6 以上的手機
適用於 Windows 10/11 或更新版本

如何佩戴

雙連接 + 同步

兩耳同時使用為立體聲模式
單耳使用為單聲道模式

控制鈕

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下 | 輕觸兩下 |

輕觸三下 | 按住 (2 秒)

* 將透過您的 JBL SENSE PRO 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

關機

原廠重設

輕觸兩下 | 按住 (5 秒)

藉此應用程式做更多的事

充電

透過 Qi 認證的無線充電板 (未隨附) 進行充電

LED 指示狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

多點連接

最多 2 個裝置

輕觸一下 | 按住 (5 秒)

技術規格

型號：	SENSE PRO
驅動單元尺寸：	16.2 mm / 0.64" 動態驅動單元
電源：	5V --- 1 A
耳機：	每隻 11.6 g (兩隻 23.2 g) / 每隻 0.0256 lbs (兩隻 0.0511 lbs)
充電盒：	72 g / 0.1587 lbs
耳機電池類型：	鋰離子電池 (60 mAh / 3.87 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (630 mAh / 3.87 V)
充電時間：	從零電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂 播放時間：	長達 8 小時
通話時間：	長達 3.5 小時
響應頻率：	20 Hz - 40 kHz
阻抗：	32 歐姆
靈敏度：	92 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	90 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
拾音傳感器：	-25 dBFS/g@1 kHz
藍牙版本：	6.0
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3.2、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 10 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4-QPSK、8DPSK
最高工作溫度：	45 °C

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

PENGUNAAN PERTAMA SAMBUNGAN

Lainnya

Pilih "JBL Sense Pro" untuk menyambungkan.

* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+ Kompatibel dengan Windows 10/11 atau versi lebih baru

CARA PEMAKAIAN

PENYAMBUNGAN +

SINKRONISASI GANDA

Gunakan dua earbud secara bersamaan untuk mode stereo

Gunakan satu earbud untuk mode mono

KONTROL

Bixby/Siri™/Lainnya

Ketuk × 1 | Ketuk × 2 | Ketuk × 3 |
Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL SENSE PRO ke aplikasi JBL Headphones 📱

MEMATIKAN ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

Ketuk × 2 | Tahan (5 dtk)

KEGUNAAN LAIN APLIKASI PENGISIAN DAYA

Mengisi daya menggunakan alas pengisi daya nirkabel yang sudah bersertifikasi Qi (Tidak disertakan)

POLA LED

BT menyambungkan

BT tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Maksimum 2 perangkat

Ketuk × 1 | Tahan (5 dtk)

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	SENSE PRO
Ukuran driver:	Driver Dinamis 16,2 mm/0,64"
Catu daya:	5 V --- 1 A
Earbud:	11,6 g per buah (total 23,2 g)/ 0,0256 lbs per buah (total 0,0511 lbs)
Casing pengisi daya:	72 g/0,1587 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai ion litium (60 mAh/3,87 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai ion litium (630 mAh/3,87 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	Hingga 8 jam
Waktu bicara:	Hingga 3,5 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	92 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	90 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Sensor penangkapan suara:	-25 dBFS/g@1 kHz
Versi Bluetooth:	6.0
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 10 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品 アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

初めての使用

接続する

その他

接続するには「JBL Sense Pro」を選択。

* Android OSバージョン6以上に対応

Windows 10/11またはそれ以降のバージョンに対応

装着方法

デュアルコネクト+Sync

両方のイヤホンをステレオモードで同時に使用
片方のイヤホンをモノラルモードで使用

操作

Bixby / Siri* / その他

タップ×1 | タップ×2 | タップ×3 | 長押しする (2秒間)

*JBL HeadphonesアプリにJBL SENSE PROを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

電源オフ

初期化

タップ×2 | 長押しする (5秒間)

アプリでさらに多くのことができます

充電する

Qi認定ワイヤレス充電デバイス (別売) で充電中

LEDの動作

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

マルチポイント接続

最大2台のデバイス
タップ×1 | 長押しする (5秒間)

技術仕様

モデル名:

ドライバーサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

BTをオンにした状態での

音楽再生時間:

通話時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

ボイスピッキングセンサー:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター

周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター

出力:

Bluetooth対応トランスミッター

変調:

最大動作保証温度:

SENSE PRO

16.2mmダイナミックドライバー

5V=1A

1台あたり約11.6g (合計約23.2g)

約72g

リチウムイオンバッテリー

(60mAh/3.87V)

リチウムイオンバッテリー

(630mAh/3.87V)

約2時間

最大約8時間

最大約3.5時間

20Hz-40kHz

32Ω

92dB SPL@1kHz

90dB

-38dBV/Pa@1kHz

-25dBFS/g@1kHz

6.0

A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9

2.4GHz~2.4835GHz

10dBm未満 (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45°C

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

처음 사용

연결

기타

연결할 "JBL Sense Pro"를 선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

Windows 10/11 또는 그 이후 버전에서 작동

착용 방법

듀얼 커넥트 + 동기화

두 이어버드를 함께 사용하여 스테레오 모드로 사용
한 쪽 이어버드만 사용하여 모노 모드로 사용

제어

Bixby/Siri*/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 | 3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL SENSE PRO를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

전원 끄기

공장 초기화

2회 탭하기 | 홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

Qi 인증 무선 충전 패드로 충전 (미제공)

LED 동작

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결
1회 탭하기 | 홀드(5초)

기술 사양

모델:	SENSE PRO
드라이버 크기:	16.2mm/0.64" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V==1A
이어버드:	한쪽 11.6g(양쪽 23.2g)/ 한쪽 0.0256lbs(양쪽 0.0511lbs)
충전 케이스:	72g / 0.1587lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(60mAh/3.87V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(630mAh/3.87V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT로 음악 재생:	최대 8시간
통화 시간:	최대 3.5시간
주파수 응답성:	20Hz~40kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	92dB SPL@1kHz
최대 SPL:	90dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
음성 수음 센서:	-25dBFS/g@1kHz
Bluetooth 버전:	6.0
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍
ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်
ပြီး သင့်ခံစားနားဆင်မှုကို
စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း

ချိတ်ဆက်ခြင်း

အခြား

“JBL Sense Pro” ကို ချိတ်ဆက်ရန်
ရွေးချယ်ပါ။

* Android ဗားရှင်း 6 အထက်

ရှိသောဘယ်ဖုန်းနှင့်မဆို

အသုံးပြုလို့ရပါတယ်

Windows 10/11 နှင့်အထက်

ဗားရှင်းများတွင် အသုံးပြု
နိုင်ပါသည်

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ

နားကြပ်နှစ်ဖက်ကို စတီရီယို
မုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

နားကြပ်တစ်ဖက်တည်းကို

မိုနိုမုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်
ပါသည်

ထိန်းချုပ်မှုများ

Bixby/Siri®/အခြား

1 ကြိမ်နှိပ်ရန် | 2ကြိမ်နှိပ်ပါ |

3 ကြိမ်နှိပ်ပါ | (2 စက္ကန့်) ဖိ

ထားရန်

*သင့်ရဲ့ JBL SENSE PRO ကို

JBL Headphones အက်ပ်  နှင့်

ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုမိုအဆင့်
မြင့်သောထိန်းချုပ်မှုများကို
အသုံးပြုလိုက်ပါ။

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း

ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

2ကြိမ်နှိပ်ပါ | (5 စက္ကန့်) ဖိ

ထားရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို

အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းခြင်း

Qi-အသိအမှတ်ပြု ကြိုးမဲ့အား

သွင်းပတ်ထ် မှတစ်ဆင့် အား

သွင်းခြင်း (ထည့်သွင်းပေး

မထားပါ)

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍

ချိတ်ဆက်ခြင်း

ကိရိယာ 2 ခုအထိ အများဆုံး

ချိတ်ဆက်နိုင်သည်

1 ကြိမ်နှိပ်ရန် | (5 စက္ကန့်)

ဖိထားရန်

TECH SPEC

မော်ဒယ်-	SENSE PRO
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	16.2 မီလီမီတာ / 0.64 လက်မ ဒိုင်းနာမစ် ဒရိုက်ဗာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V==1 A
နားကြပ်-	တစ်ဖက်လျှင် 11.6 ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် 23.2 ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင် 0.0256 ပေါင် (တစ်စုံလျှင် 0.0511 ပေါင်)
အားသွင်းဗူး-	72 ဂရမ် / 0.1587 ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (60 mAh / 3.87V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (630 mAh / 3.87V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် 2 နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	8 နာရီအထိ
စကားပြောချိန်-	3.5 နာရီအထိ

ကြိမ်နှုန်း တုံ့ပြန်ချက်-	20 Hz - 40 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	32 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	92 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	90 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
အသံဖမ်းအာရုံခံဆင်ဆာ-	-25 dBFS/g@1 kHz
Bluetooth version:	6.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3.2၊ AVRCP V1.6.3၊ HFP V1.9
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 10 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK၊ π/4-DQPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့်
အမြင့်ဆုံး အပူချိန်- 45 °C

AR

محتويات العبوة	* قم بتحميل أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL SENSE PRO بتطبيق JBL Headphones.
التطبيق	إيقاف التشغيل
استمتع بمزيد من التحكم والتمييز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.	إعادة ضبط المصنع
الاستخدام الأول	2 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)
التوصيل	يمكنك فعل المزيد بالتطبيق
أخرى	الشحن
اختر "JBL Sense Pro" للتوصيل.	الشحن من خلال منصة شحن لاسلكية مزودة بتقنية تشي معتمدة (غير مرفقة)
* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق يعمل مع نظام Windows 10/11 أو الإصدارات الأحدث	أهبط مؤشر LED
كيفية الارتداء	التوصيل بـ BT
التوصيل المزدوج + SYNC (مزامنة)	BT متصل
استخدم سماعتين معًا في وضع الاستريو	BT غير متصل
استخدم سماعة واحدة في وضع المونو	البطارية منخفضة
أدوات التحكم	جارِ الشحن
Siri®/Bixby/أخرى	مشحونة بالكامل
1 ضغطات 2 ضغطات 3 ضغطات	اتصال متعدد النقاط
استمرار الضغط (2 ثوانٍ)	جهازان بحد أقصى
	1 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

- FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmonstre og omgivelser.
- DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI Akun käyttöäin turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

- HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.
- IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
- NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
- NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmonstre og omgivelserforhold.
- PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
- PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
- SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.
- TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
- RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

- ZH-CN 为了保护电池寿命,请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。
- ZH-TW 為保護電池的使用壽命,請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。
- ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.
- JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。
- KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.
- MM တတ္ထရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် တတ္ထရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ တတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။
- AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.
- HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- DA** Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.
- DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- EL** Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

- ES** La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.
- FI** Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.
- HU** A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.
- IT** La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.
- NL** Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.
- NO** For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.
- PL** Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
- SV** Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.
- TR** Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



018-250110



Li-ion 00



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For Charging case:
WPC: 110-205kHz

CMIT ID: 25J99830C381

制造商: Harman International Industries, Incorporated

Product specifications and app screens are subject to change without notice.
HP_JBL_SENSE PRO_Global_QSG_SOP_V14



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr